

# SKANDINAVISKE CANADIENSAREN

KRISTLIG OCH POLITISK VECKOTIDNING.

Löp. No. 72. - Årg. 6.

WINNIPEG, MAN. 30 DECEMBER 1892.

No. 11 - Lösn. 5 Cts.

NU ÄR YTTERSTA TIDEN.  
(1. Joh. 2:18.)

Mel. 10. Abnf.  
Syskon, fröjdlens! sen lur tiden  
går,  
Så väl dagar, månader som år!  
Tidens ur snart sista slaget slår.  
Nu är yttersta tiden.

Bli för sorg och plåga än din lott,  
Mister du hvad en gång du har fått.  
Hör då om igen, det gör dig godt:  
Nu är yttersta tiden.

När du svag och trott dig känner  
här,  
När du misskän i utaf bröder är.  
Lär då detta Herrns ord, som lär:  
Nu är yttersta tiden.

Bli det mörkt för ögat någon gång.  
Qvadd den röst, som förr sjöng  
Lammets sång.  
Käre, hör då ordet än en gång:  
Nu är yttersta tiden.

Alltså fröjda dig i alla fall,  
Snart i skyn vår Herre komma  
skall,  
Skänka bruden himlens glädje all  
I den yttersta tiden. —

Har du än ej lif, o, dröj ej då!  
Snart för dig kan sista timmen slå.  
Må du minnas ordet, du också:  
Nu är yttersta tiden.

## EBEN-ESER.

1. Sam. 7:12.  
Profeten Samuel hade låtit församla hela Israel till högtid i Mizpa. De hade syndat och kände behof af upprättelse, och profeten var villig att frambara deras sak inför Herren. Att stå inför Gud med känsla af sina synder, är icke så roligt, och det är därför icke heller underligt, att "de göto ut vatten inför Herren och fastade." De erkände sina synder och visste, att om Herren nu lemnade dem i deras fienders händer, så vore sådant rättvist, men de behöfde nu hjälp och hade, oakadt alla fel och brister, ingen annan att i detta afseende vända sig till, än till sin Gud. Och då Felisteerna ryckte allt närmare kände de behof af profetens förbön. Då frambars till brännoffer ett oskyldigt lam — ett dilam — och "Herren hörde deras bön," berättas det, "och fienderna vordo slagna af Israel. Det var då Samuel tog en sten och uppreste den mellan Mizpa och Sen och kallade dess namn EBEN-ESER, sägande: "Ända hitintills har Herren hjälpt oss." Det var en betydelsefull händelse i Israels och på samma gång i Guds rikets historia. En sten skulle för kommande släkten som väl som för dem själva vara oafaktigt vittne på, att Gud ditintills hade hjälpt dem, ett bevis på att han hjälper i nödens stund, dem som åkalla honom.

Men låtom oss lemna Israel och för en liten stund tänka på oss själva. Vi äro i mycket bra lika detta folk, som nära Mizpa reste minnesstenen. Många gånger ha vi syndat och handlat dåraktigt, och väl vore, om vi, innan vi gå till nya

strider det kommande året, ginge till Gud med bekännelse och bön att slippa från den lätt snärjande synden. Den utgör ett hinder för seger och på samma gång för vår sanna glädje. Att på annat sätt än genom ånger och bön blifva af meil den, är omöjligt. "Men om vi bekänna våra synder, då är Gud trofast och rättfärdig, så att han förlåter oss synderna och renar oss från all orättfärdighet," säger Jehannis (1 Joh. 1:9). Det är icke på vår värdighet Gud ser, utan på vårt behof och begär efter hjälp. Och när vi påminna Gud det stora offerlam, som för vår och hela världens synder offerat sig och som ezinnerligen gäller, då kan Gud icke annat, än höra vårt rop och frälsa oss utur våra ovänners hand. Då är också tid resa minnesten Eben-Eser och gå framtiden tillmötes i det melvetandet: "Ända hitintills har Herren hjälpt oss."

Om vi se tillbaka på det gångna året, så finna vi kanhända, att vår himmelske fader har ledd oss väl underligt, men dock så trofast och vist, att vi blifvit nödsakade att resa vårt ena Eben-Eser efter det andra. Vi påminna oss stunder af nöd och svårt betryck, som tvingade oss ned på våra knän i bönkam-maren eller till någon bröder eller syster med den ömma begäran: "Låt oss bedja tillsammans eller bed för mig! Du blef hulpen antingen ur din svåra ställning eller så att du fick mera kraft att bora bördan; nog af, du måste resa ditt Eben-Eser der. Kommer du intet ihåg det? Jo, säger du, jag har rest flera sådana utefter min väg. Det tror jag ock, att du har gjort, och det skadar icke att se tillbaka och söka räkna dem. Kanhända om du det gör, skall du resa en till, innan året slutar. Du förer nog ingen räkning på, hvad du får af Gud — kanske gör han sjelf det icke heller — men om du tänker efter, skall du nog erindra dig något, som förtjenat ett erkännande. Om så är, res då ett nytt Eben-Eser, innan nya året går in. Och skulle dina barn eller närmaste fråga, hvad det betyder, så säg: "Ända hitintills har Herren hjälpt oss."

Israels barn vunno en härlig seger den dagen. "Felisteerna," heter det i 13 versen, "blefvo underkuvade och kommo icke mer in på Israels område." Det var ju icke underligt, då Herren sjelf forskräckte dem och höll sin hand emot dem." Och fastän det sett besynnerligt ut många gånger för dig och mig detta sista året, så har nog Herren ändå hjälpt oss. Att icke vilja erkänna detta skall endast försvaga oss och bringa oss i tråldom under fienden. Nej, vänner, må vi ärligt erkänna Guds hjälp och tacka derför! När nya frestelser och pröfningar möta, när nya rustningar göras för vårt fallande, ja när riktiga syndfall ske — vänner! må vi då minnas, att det är Gud, som hjälper i nödens stund, att han är lika villig att hjälpa nu, som han var den första gången, vi reste vårt Eben Eser. Derigenom skola vi upprättas, segra och "gå

från kraft till kraft, till dess vi tråda fram inför Gud på Sion. Der skola äfven vi på frälsarens fråga: "Hafver eder något fattats?" svara: "Herre, intet". Der skola vi kunna säga till Josua: "Du hade rätt, när du i slutet af ditt jordelof högtidligt försäkrade hela Israel, "att icke ett enda af alla de goda orden, hvilka Herren eder Gud, har sagt till eder, har uteblifvit! Allt har gått i fullbordan för eder. Icke ett ord deraf har uteblifvit." — Ja, vänner, der vilja vi resa vårt sista Eben-Eser och kring tronen uppställa i evig harmoni: "Ända hitintills har Herren hjälpt oss."

## CANADA NYHETER.

OTTAWA. — Till borgmästare i Ottawa valdes enhälligt den 26 december Herr Durocher.

Geologiska Sällskapet i Amerika öppnade sina förhandlingar här den 28 dec. General Governören höll välkomsttal, hvarefter val af styrelse o. s. v. försiggick. De många resande, som deltaga i kongressen, hafva rönt ett stortadt emottagande.

General Governören har, i samråd med kabinetet, nekat benåda Kinesen Sin Kse, som för mord är dömd att hängas i Nanaimo den 16de Januarii.

EDMONTON, 27 december. — Till borgmästare i Edmonton valdes i dag enhälligt M. McCauley.

NYA STOCKHOLM. — Predikanten C. O. Hofstrand har under julen besökt sitt hem härstädes samt predikat flere gånger.

Per Wikberg, från Ströms socken Jemntland, kom till kolonien sjelfva julafton med sin familj. Han har flere bröder och svågar i kolonien, så han kom då åtminstone ej bland främlingar.

NEW YORK, 28. dec. — Verldens antagligen äldsta kvinna, en rysk judinna vid namn Liel Lesboynski, afled här i följden. Hon var född i Odessa, Ryssland, 1768 och var således 124 år gammal.

MONTREAL. — Canada Pacific Jernvägens inkomster för November utgjorde: Brutto \$2,088,457, expenser \$1,085,812 och netto \$1,002,644. I November 1891 netto vinsten var \$986,011.

PILOT MOUND, Man. — 300,000 bus-hels såd hafva torgförts här upp till den 17de december.

REGINA. — Det antages att Nord Vesterus Parlament blir hemförlöfvad den 31 december. Det antages att alla förslag skola vara passerade till dess.

SCANDINAVIA. — Mekanikern Carl Wallstedt har för vintern åtagit sig att sköta maskineriet vid Sven-

sken Frank Engman's nya sågverk, som han uppsatt inom kolonien.

Herr John Zetterlund, som nyligen anlände hit från Sundsvall Sverige för att å sig och vänner utse land, har så fattat tycke för detta settlement, att han stannade här genast och fick strax arbete här.

TORONTO. — Midt i sjelfva hjertat af staden skedde den 27de december ett det mest våghalsiga rövveri. Chefen för juvelerersfirman A. H. Dewdney hade med sitt biträde just öppnat butiken om morgonen, då tre unga män kommo in och med dragna revolverar tvingade männen in i ett mindre rum, hvarest de blefvo bundna med rep och näsdukar för munnen. De lemnade en som vakt öfver fångarne, hvarefter de med togo hvad de kunde i butiken. De kommo likväl åt enlast \$500 i pengar samt för \$100 varor. Alla tre männen gingo sedan ut genom bakdörren och när fångarne till slut kunde lösgöra sig sjelfva och gifva alarm, voro rövvarne alla borta.

VICTORIA, B. C. — Provinsen British Columbias mineral utställning loftar att blifva särskildt storartad på verldsutställningen i Chicago. Stora stycken af silverore från West Kootenay förutom kol, jern, marmor och skiffer komma att utställas.

WAWANESA, Man. — En tidning har här börjat utgifvas af Herr C. A. Bailey. Den har fått namnet "Enterprise."

WINNIPEG. — Sektionsförmannen i Portage la Prairie, J. A. Peterson med familj, gästade Winnipeg under julhelgen samt vistades hos sina nära anförvänder, Banningenör C. J. Panzer och hans familj.

Vår aktade landsman, Mekanikern N. Aug. Vinberg, har en längre tid varit sjuk, men är nu på bättringsvägen.

Nyckerhetsmötet, som skulle hållas den 28de december, uppsköts till måndagen den 9 januarii, då styrelseval m. m. förekommer.

Nästa vecka är böneveckan, då Gudstjänst hålles i de flesta Winnipegs kyrkor hvarje afton, deribland i Skandinaviska Missionskyrkan. Evangeliska alliansen i Amerika har fastställt följande program för veckan:

Måndag: tacksägelse och lof.  
Tisdag: kyrkan i sin helhet.  
Onsdag: nation och öfverhet.  
Torsdag: utländska missionen.  
Fredag: hem missionen och judarne och  
Lördag: familjen och skolarna.

Vädret under julveckan har varit mycket kallt. Thermometern visade i Regina, Assiniboia, ända till 45 under Zero. I vesteren rasade ock svåra snöstormar.

Hvete, Nr. 2 hard, betalas nu med 50 cents pr bushel.

En Herr Svedrup, från Christiania, Norge, anlände till Winnipeg härom dagen och ämnar här nedlä sina topolar.

Nyårsdagen håller, bland andra, "Unga Mäns Kristliga Förening" sin nyårsfest. Alla män äro hjertligen inbjudna dit. Reception emellan 12—7 e. m.

Manitoba Regeringens Emigrations Agent, Alex Smith, får emot taga bref från Norge och Sverige med förfrågningar om land och förhållanden i Manitoba. Det väntas en stor emigration från de Skandinaviska länderna under nästa år.

Elektriska spårvägs bolaget i Winnipeg äro mycket aktivt. Redan hafva de 4 vagnar i trafik på Main street, två till Kildonan, två till Fortage Avenue och två på ringlinjen från Logan till Notre Dame streets. Nästa år ämnas de bygga spår på Higgins street till kvarnarnas, William street, och en linie på Broadway till stadsgränsen samt derifrån till Notre Dame street. Banan på både Notre Dame och Portage Avenue komma ock att utsträckas.

Julotta hölls Juldags morgonen i hvardera af Winnipegs Skandinaviska Kyrkor. Mötena voro väl besökta ehuruval ett det var skarpt kallt om morgonen och de hölls så tidigt som kl. 6 f. m.

Annandag Jul firades ett af det största Skandinaviska bröllopp i Winnipeg under innevarandesåsong Herr Charles Sheldon och Fröken Charlotte Anderson blefvo den dagen förenade i äktenskap af Pastor S. Udden. Vigseln skedde i Svenska Lutherska Kyrkan. Herr Ben Anderson var marskalk och hade till tärna Miss Killen. Banningenör Panzer gaf bort bruden. Efter vigseln tågade bröllops gästerna till Pythias Hall, hvarest supé serverades. Omkring 60 gäster närvaro. Stadsfullmäktige Alex. Calder fungerade som Ordförande och E. Öhlen som Vice ordförande. Ordföranden öppnade talenas rad, med ett väl lyckadt tal för brudparet. Derefter följde tal för "landets öfverhet", "fosterlandet" och "vårt adopterade land." Sång utfördes mycket förtjenstfullt af Herr John E. Forslund. Brudparets presenter voro både många och dyrbara. Tyvärr tillåter oss ej utrymmet att här om'as dem alla. De "lyckliga ta" emottogo lyckönskningar i mängd från när och fjerran och hvaruti vi af hjertastämna.

Den 27de dec. Sammanviges af Pastor S. Udden, Märten Anderson och Sophia Nilson. Supé intogs hos Fru och Herr Wollin, 311 Fountain street.



SVERIGE.

STOCKHOLM.—En dyrbar minnesgåva erhöi konungen dagen efter...

Ett förarligt misstag gjorde en landman här om dagen, då han skulle lägga ett bref i brevlådan...

"Man apar efter eder." En sorglig händelse inträffade den 29 nov. uti huset nr. 96 & 98 vid Hornsgatan...

Kostnaderna för de svenska riksdagarna ha under en lång följd af år varit i ständigt stigande.

ESKILSTUNA. En katt, som dricker brunn. I närheten af Kungsör fins en katt, som under tre månaders tid ej velat intaga någon föda...

HAPARANDA. Den minst skuld-satta staden i Sverige är Haparanda. Detta är på sitt sätt lyckligt nog, men det händer, att den spar-sannhet, hvarom detta bär vittne...

MALMÖ. Gumman, som fick arfva. En fattig gumma, som flere år bott på Malmö arbetsinrättning och många gånger önskat sig döden...

NORGE.

Slutligt förhör har nu hållits med den för misshandel å sin ne-o, ynglingen Borg, forut omnämnde ame-rikanaren Lichtenstädter.

DANMARK.

Kristiane Pedersen, som den 31 okt. 1891 dödade sitt halfgamla barn, har af höjesteret dömts till döden.

Vittnesmålen i den Sauvletska ransakningen äro nu avslutade. Åtta af Sauvlets offer ha genom honom ådragits sjukdom, deraf tre mycket allvarligt.

FINLAND.

Enligt från Helsingfors ingånget telegram, har en af Finlands mera framstående män, geheimerådet, f. d. ledamoten af senatens ekonomi-departement och chef för dess militiexpedition S. K. J. Furuhjelm...

SVENSKA EV.-LUTHERSKA SIONS KYRKAN. Hörnet af 9de Aven. och 7de Str. Gudstjänst hvarje söndag kl. half 11 f. m. och kl. half 8 e. m.

M. P. Peterson, 96 Daguar Street WINNIPEG. All slags VED till salu. Äfvenså KOL, IS och VATTEN.

EFTERLYSNING. I Anledning af Arv önskes Op-lysninger angående A. P. Schedin, svensk af Födsel, der i Mai 1883 opgav sin Adresse: "End of track C. P. R. N. W. T., Canada, in care of L. S. & Co., W. O. Kittelson's Camp."

HOMESTEAD LAG.

Alla med jemna nummer betecknade sektioner af Regeringsland i Manitoba eller Nordvest Territorierna (undantagandes 8 och 26), som icke redan blifvit upptagna eller bestämda till bränse lotter...

INNSKRIFNINGEN.

kan göras personligen på närmaste landkontor, till hvilket landet, som man önskar upptaga, är beläget, eller, om nybyggaren så föredrager, må han efter ansökan till antingen Inrikes Ministern i Ottawa eller Regeringens Land Commissionär i Winnipeg befullmäktiga någon person...

SKYLDIGHETERNA.

kunna, enligt nu gällande homesteadlag, fullgöras på trene sätt, och är nybyggaren skyldig att vid inskrifningen upplysa, under hvilket af följande nedanstående villkor han önskar odla sin farm: 1. Tre års odling och bosättning...

ANSÖKAN OM FASTEBREF kan göras hos närmaste landagent eller hos hvem som helst homesteadinspektör. Sex månaders notis måste skriftligen insändas till Regeringens Land Commissionär, om nybyggarens önskan att ingifva ansökan om faste bref.

UNDERRÄTTELSE erhålla nyankomna emigranter vid hvarje Dominion Lands Kontor i Manitoba eller Nordvest Territorierna angående de land, som äro öppna för nybyggen, och lenna deravande tjänstemän kostnadsfritt råd och anvisning å passande land.

ETT ANDRA HOMESTEAD kan erhållas af hvar och en, hvilken antingen utbetkommit fastebref på sitt första homestead eller af Regeringens Land Commissionär fått rekommendation till fastebref, på eller före den andra juni 1889.

A. M. BURGESS, Vice Inrikes Minister. SKANDINAVISKT BAGERI. 587 5te AVE. N. O. R. Flere slags Skandinaviska bröd såsom skorper, kringlor, rågsigter...



Carsley & Co.

Direkt import af KORTA VAROR. KAPPOR, KOFTOR och HERR ARTIKLAR.

Besök vår Jul och Nyårs försäljning. — DAM KAPPOR och KOFTOR — \$3.50, \$4.00, \$5.00, \$6.00, \$7.00.

BARN KAPPOR. Slutförsäljning af barn koftor 75c, \$1.00, \$1.25, \$1.50, till \$5.00.

KLÄDNINGS TYGER. Många olika slags goda ylle klädnings-tyger 10c, 15c, 20c, 25c, 35c, pr yard.

STRUMPOR och HANDSKAR säljas till 10c, 15c, 20c, 25c, 30c.

SKOTTSKT BOMULLSTYG och OXFORD DOMESTIK 7c, 10c, 12c, 15c.

FLANELL och YLLETYGER 7c, 10c, 15c, 20c, och 25c.

Den billigaste plats att köpa Korta Varor är hos CARSLEY & CO., 344 Main Street, WINNIPEG.

MANITOBA

Den stora SÄD OCH KREATURS PRODUCERANDE PROVINSEN.

Har inom sina gränser rum för alla. — Manitoba gör stora framsteg, som visas af att 1890 voro besädda 1,082,794 acres, deraf hvete 736,058 acres...

1891 " " 1,349,781 " " 961,664 "

Tillökning, 266,987 acres Tillökning 170,606 acres Dessa siffror tala mera än ord och visa tydligen hvilka framsteg som gjorts.

FRITT LAND I MANITOBA.

JERNVÄGS LAND från \$3 till \$10 per acre. Tio års betalningstid. UPPODLADE FARMAR till salu eller att arrendera till låga priser och på goda betalningsvillkor.

NU ÄR RÄTTA TIDEN ATT SKAFFA SIG ETT HEM i denna framåtskridande Provinns. Folkmängden tillväxer årligen och landet stiger i värde.

För vidare upplysningar, för senaste utkomna böcker, kartor m. m., som sändas fritt, tillskrif

THOS. GREENWAY,

Minister för Åkerbruks Departementet, WINNIPEG, MANITOBA, CANADA.

Beaver Linien's Ängare.

FRÅN EUROPA TILL CANADA, MANITOBA, NORD WEST TERRITORIET OCH BRITISH COLUMBIA.

Lake Ontario, Kapten H. Campbell, 5,000 tons. Lake Superior, Kapten Wm. Stewart, 5,000 tons. Lake Huron, Kapten F. Carey, 4,100 tons.

Linien's Ängare afgår direkt hvarje vecka från Liverpool till Montreal, hvarifrån passagerarne befodras med de olika jernvägarne till alla platser i Canada, Manitoba och Nord Westa Territoriet...

Passagerare landsättas i Montreal vid Kompaniets docka alldeles bredvid Canada Pacific Jernvägens Station och deras saker öfverflyttas utan afgift.

Sofvagnar med all möjlig bekvämlighet äro anskaffade af Jernvägs-Companiet och sakerna fortskaffas med samma tåg passagerarne åtfölja.

Genomgångsbiljetter, till lägsta priser, från alla platser i Skandinavien till alla platser i Canada, Manitoba, Nordvest Territoriet, Britisk Columbia och Amerikas Förenta Stater...

Konsul J. Anderson, Aalesund. P. Th. Hüs, Arendal. Andreas Nilsen, Bergen. M. R. Raffel, Christiania. P. N. Reitan, Christiansund. C. F. C. Ullitz, Christiansand. Joachim Prahl, Köpenhamn. Th. Arbo Hoeg, Laurvig. Lars Anderson, Malmö. Michael Hallengren, Göteborg. Martin Anderson, Stockholm. A. S. Christensen, Skien. I. Gerh. Dahl, Stavanger. M. Bowits, Trondhjem.

R. W. ROBERTS, H. MURRAY, DIREKTÖR. GENERAL MANAGER. Canada Ängläts Companiet, 21 Water Street Liverpool, England. Montreal, Canada.

J. H. Dawson, 570 MAIN STEERT. Frukter, konfektyrer, ice cream och ostron. Middagar och super serveras. Korrespondenter önskas på alla platser, der Skandinaver finnas.

**ALLMÄNNA NYHETER.**

OTTAWA. — Herr G. Bengtson från Wotaskiwin uppehöll sig på genomresa en dag uti Ottawa. Han reste Söndagen den 24 ds. från Portland till Sverige.

Inrikes Ministern Herr T. M. Daly begagnar sig ännu af kryckor efter sitt ledsamma missöde vid Calgary.

Herr J. J. Daly, sedan flera år Regeringens Inavandrare Agent uti Montreal afled den 18 dec.

Herr John Kuhlman f. d. Dominion Liniens Agent i Stockholm, Sverige, och senare tjänsteman vid Grosse Isle Karantän Depot vistas f. n. i Ottawa.

Herr A. Nyman kommer inom få dagar att jente sin äldsta dotter återvända till Alberta.

Uti Christiania Posten inflyter tid efter annan artiklar om Canada, hvilka antagligen skola göra sitt till, att bekantgöra vårt nya förelnesland.

AUSTIN. — Stor julklapp. Herr J. Ahlberg blef fögnad af sin hustru, Fru Sofia Ahlberg, på själva julmorgonen vid åtta tiden med en stor och välskapad son, som i anledning af födelse dagen genast erhölet namnet "Emanuel."

WINNIPEG. — Den 26te december sammanviges af Pastor J. E. Johnson Herr N. O. Erikson och Fröken Karin Jönson. Vigseln förrättades i Pastorns hem. Herr Anders Peterson var marskalk och tjarna Fröken Emma Lindgren. Efter vigseln intogs supé hos Herr och Fru M. P. Peterson, 96 Daguair St.

Skandinaviska Missions Församlingen i Winnipeg höll en storartad Söndagsskolefest anndand jul. Den lilla kyrkan var fylld med så många, som den kunde rymma. Kyrkan var trefligt klädd, deribland två höga julgranar samt ljus i hvarje vinkel och vrå. Frontväggen var dekorerad med Svenska och Danska fanorna. Programmet för aftonen utgjordes af:

Välkomst tal, Verner Sundblad. Sång, Ellen och Annie Svensson. Dialog, "Det glada budskapet", Agnes Wendelbo och Dorothea Anderson.

Körsång, "Gud så älskade världen", af alla barnen. Deklamation, "Fader Vår", Agnes Nölander.

Sång, med guitarr ackompagniment, Frökenne Vickström och Sandgren.

Dialog, "Jag vill ej gå till Söndags skolan", Axel Östberg och Axel Sundblad.

Sång, Agnes Nölander. Deklamation, "Söndagsskoletexterna för första half året", Claudina Sparberdt.

Deklamation, "för sista half året", Jacob Forsén.

Körsång, "Jerusalem lårn", af alla barnen.

Deklamation, "Den lilla röda lädan", Clarence Peterson, som ock upptog kollekt i sin lilla läda och fick i den ej mindre äti \$9.75.

Sång, Lizzie Anderson och Jennie Peterson.

Deklamation, "Lilla Wille", Clarence Peterson.

Sång, af Victoria Panser, ackompagnierad på orgel af sin syster Hulda Panser.

Deklamation, Jennie Peterson. Sång, Selma Panser.

Deklamation, Lizzie Anderson. En Fröken Green, resande från Minneapolis, gaf en sång, och så slutade det rikhaltiga programmet.

**VÅR JULKLAPP**

till hvar och en af SKANDINAVISKE CANADIENSARENS läsare. Vi hafva lyckats arrangera utgifvarne, hvarigenom vi äro i stånd att gifva en present till hvar och en af Canadiensarens läsare, bestående af en fin oje taffla, 36 lum lång, benämnd "en yard penser" (styfinsblommor). Originalt kostade ej mindre än \$300. Med tafflan följer underrättelse om huru en hvar, hemna för några få cents, kan få ram till densamma, så att man på så sätt får en vacker taffla, som pryder hvilket rum som helst eller som utgör en passande julklapp, värd 5 Dollars. För att bespara Eder kostnaden att först sända tafflan till oss och sedan till Eder, sändes den direkt från utgifvarne. Urklipp och fyll nedanstående blankett och sänd densamma till utgifvarn W. Jennings Demorest, 15 East 14th street, New York, med tre två cents frimärken att betala för packning, postmärken m. m. och tafflan sändes med omgående post.

W. Jennings Demorest  
15 East 14th street, New York.

Enclosed are three two cent stamps. Please send me by return mail "A Yard of Pansies," which I am entitled to by being a reader of "SKANDINAVISKE CANADIENSAREN".

Name .....

Post Office .....

County .....

State .....

Bäst af allt var Victoria Pansers sång. Af den kan det blifva någonting af med tiden. Clarence Peterson var en god deklamator och i att upptaga kollekt öfverträdde han till och med sin Pappa.

Efter programmet följte utdelning af julklappar till söndags-skolbarnen, till lärarne samt till pastorn m. fl. Alla söndagskollärarne och barnen buro märken med bokstäfverna: "F. K. S. M. K.", som betyder "Första Kristna Skandinaviska Missions Kyrkan." Pastor J. E. Johnson, som ledt bibelklassen, har der haft omkring 150 personer under det gångna året. Af dem hafva 60 a 70 besökt mer eller mindre reguliärt. En Engelsk klass, med sju barn, har ledits af Andrew Hallonquist, som haft denna klass om hand i fyra år. Den större klassen ledes af Fröken Sandgren och omkring 20 a 30 barn hafva besökt densamma. I småbarns klassen är Fröken Ellen Anderson lärarinna och har hon haft omkring 27 lärjungar. Tre af dessa barn, nemligen Annie Svensson, Ellen Svensson och Selma Panser, hafva varit närvarande hvarje söndag.

En ny Svensk tidning har sett dagens ljus i Winnipeg. Vår samtidnas namn är "Sions Vaktare" och utgifves den af Svensk Evangelisk Lutherska Sionsförsamlingens traktaförening och redigeras af Pastor S. Udden. Den loftar utkomma minst en gång hvarannan månad. Dess innehåll är helt och hållet religiöst. Den vill blifva ett organ för Augustana Synoden samt bevaka dess intressen i Canada.

Till Sverige, Norge, Danmark och Finland kostar tidningen för år endast \$2.00, postporto inberäknadt.

För PENGARS FÖRSÄNDANDE samt af KÖP AF BILJETTER till och från

**SVERIGE,**

**NORGE,**

**DANMARK och FINLAND**

bör man icke vända sig till någon annan än till

EMANUEL ÖHLEN,  
181 Rupert St., Winnipeg, Man.

Alla förfrågningar besvaras på omgående.

Jemlandsposten behagar aftrycka. Hjärted tillkännagifves för släkt och vännar, att Herren i sitt allvissa råd, efter tre dagars sjukdom, behagat hemförlöfva min älskade make

OLOF JONSON TÄNG.

Han var född den 16de mars 1826 i Hammerdahls-socken af Jämtlands-län Sverige. Kommen till Amerika i juli 1888, har han tillhört Ev. Luth. Förs. här i Nya Stockholm, Canada, sedan den stiftades. Hemkallades i sitt hem härsstädes, i tron på sin Frälsare den 14de dec. 1892 i en ålder af 66 år, 8 månader, 28 dagar. Hans enda längtan var att få skåda Jesus ansigte mot ansigte. Hans längtan är uppfylld han är hemna.

Jag, en son, sonhustru, samt 4 barnbarn, äro lemnade kvar i sorg och saknad. Dock sörja vi icke, som de som intet hopp hafva. Herren hjälper oss lyckligen igenom, så att vi engång måtte få träffas i Himmelen.

"Han är icke död han lever, lever evigt inför Gud, lever för att evigt älska och att älskas såsom brud, klädd i sida, hvita dragter. Bland de frälsta utan tal, strålar han vid Jesu sida i hans ljusa bröllopsal."

Nya-Stockholm, Assa, Canada, d. 17. dec. 1892.

Barbro Olofsdotter.  
Sv. Psalmboken No. 478.

**Calgary & Edmonton JERNVÄG**

— och —

**Qu'Appelle, Long Lake & SASKATCHEWAN**

JERNVÄGS och Ångbåts-Bolag.

UTMÄRKT ÅKERBRUKSLAND - till salu - på billiga och lätta vilkor.

FRITT REGERINGSLAND kan ännu erhållas inom korta afstånd af dessa jervägars stationer

Alla förnödna upplysningar meddelas beredvilligt af

**OSLER, HAMMOND & NANTON,**

Land-Departement, 381 Main Str. WINNIPEG, CANADA.

Korrespondenser och meddelanden, som äro af allmänt intresse, emottagas med tacksamhet.

Dr. R. M. Simpson, J. C. Gordon, APOTHEKARE. — LÄKARE — 718 Main Street, midt emot Canada Pacific Jernvägsstation. Kontorstid 10—11 och 7—8 e. m. Telefonförbindning. Ordres från landsorten expedieras skyndsamt.

**DOMINION LINIENS KONGLIGA POSTÄNGARE.**

VIA LIVERPOOL, THE ST. LAWRENCE OCH QUEBEC.

Den finaste och billigaste vägen från Europa till CANADA, MANITOBA OCH BRITISH COLUMBIA.

Dominionliniens ångare äro alla af utmärktaste slag, stora och bekväma, bygda i vattentäta afdelningar och förida af mycket erfarna befälhafvare. Fördäckspassagerarnes sofrum äro stora och väl ventilerade, och passagerarne erhålla tillräckligt med heissom och val tillagad föda. Mellandäckpassagerarnes bekvämligheter äro märkingsvärdt goda och väl värda resandes uppmärksamhet. Salongerna äro belägna i midten afartyget, hvarest den minsta rörelsen eger rum och äro elegant möblerade. Uppmärksamma uppassare och uppasserskor äro anställda för passagerarnes bekvämlighet samt en skicklig och forekommanda läkare för hvars anlåtande ingen betalning afdräas. Skandinavisk tolk finnes om bord på hvarje ångare. Familjer åtskillas hvarken om bord på ångarne eller på tågen. — Vid ångarnes ankomst till Quebec kommer bolagets special-tolk ombord för att möta och taga värd om passagerarne. Han efterser, att de utan uppskof komma ombord på tåget, att deras saker blifva poletterade och medförda samma tåg, som passagerarne, samt medföljer dem sedan på resan, och detta utan någon som helst kostnad för passagerarne. Alla bref, adresserade till passagerare från deras vännar, öfverlemnas genast af tolken.

Emigranter, passerande genom Chicago, mötas också vid stationen af bolagets agent, som är en skandinav. Nybyggare för Manitoba och British Columbia besvåras icke af tulltjenstemän, emedan hela färden bar öfver britiskt område och skerna äro dertor tullfria. Resan med Canada Pacific-jernvägen göres 300 pounds fri bagagevägt samt fria sofvagnar, så att resan göres mycket bekväm och angenäm. Tusenden hafva rest med Dominionlinien och kunna ej nog uttrycka sin tacksamhet och belähet öfver den utmärka värd och behandling, som de rönt såväl under sjöressan som på jernvägen.

MA hvarje person, som ämnar utvandra, taga noga reda på Dominionliniens agent och se till att de få biljett med denna linie och icke å en annan.

General-Agenterna i Skandinavien äro:

Christiania: J. KRANTZ, 11 Jernbanetov. Trondhjem: BERNHARD MOE. Bergen: CASPER DREYER. Stavanger: BRÖDRENE Haabeth. Christiansand: ARTHUR NORMAN. Göteborg: J. O. REIS, 40 Sillgatan. Köbenhavn: LAUR LASSEN, 7 Nyhavn. Malmö: A. N. WIDEGREN, Hamnen. Stockholm: Kapten E. G. CARLSSON, Nygränd 4.

**Flinn, Main & Montgomery,**

Hufvudredare, 24 James Str., Liverpool, England.

**ALLAN-, DOMINION- OCH BEAVER-LINIERNNA**

salja passagerar biljetter mycket billigare än alla andra linier. Biljett priset till Winnipeg, via Quebec eller Montreal är:

Från Köpenhamn, Kristiania, Kristiansund, Bergen, Trondhjem, Esbjerg, Göteborg, Malmö och Stavanger	\$36.00
Från Stockholm	\$39.00
Från Åbo, Wasa, Hangö, Gamla Karleby, Kristinestad, Björneborg och Jacobstad	\$42.00
Från Uleåborg och Helsingfors	\$43.00

Tidtabeller och seglingslistor sändas fritt och alla förfrågningar besvaras med omgående.

**SEGLINGSLISTA.**

ALLAN LINIEN.	Från Liverpool	Ångare	Från Halifax
Nov 17	SARDINIAN	Dec 14	
Dec 1	NUMIDIAN	" 21	
" 15	PARISIAN	Jan 7	
" 29	SARDINIAN	" 21	
		0	
DOMINION LINIEN.	Från Liverpool	Ångare	Från Halifax
Nov 10	LABRADOR	Dec 3	
" 24	VANCOUVER	" 17	
Dec 8	SARNIA	" 31	
BEAVER LINIEN.	Från Liverpool	Ångare	Från Boston
Nov 12	LAKE SUPERIOR	Nov 30	
" 26	LAKE WINNIPEG	Dec 14	
Dec 10	LAKE ONTARIO	" 28	
" 24	LAKE SUPERIOR	Jan 11	
Jan 7	LAKE WINNIPEG	" 25	
" 21	LAKE ONTARIO	Febr 8	

Vidare upplysningar meddelas af hvern som helst ångbåtsagent, biljettagent vid Canada Pacific Jernvägen eller af

**ROBERT KERR,**  
GENERAL PASSAGERAR AGENT,  
WINNIPEG.